



# AirPort Express

## Klargjøringsoversikt

# Innhold

- 4 Kapittel 1: Komme i gang**
- 6 Om AirPort Express
- 7 Om AirPort-programvaren
- 8 Hva du trenger for å komme i gang
- 9 Koble AirPort Express til strøm
- 10 AirPort Express-statuslys
- 11 Hva nå
  
- 12 Kapittel 2: Bruke AirPort Express**
- 12 Bruke AirPort Express med bredbåndsforbindelse til Internett
- 14 Bruke AirPort Express i et eksisterende trådløst nettverk til å streame musikk til stereoanlegg eller selvdrøvne høyttalere
- 16 Bruke AirPort Express til å dele en USB-skriver
  
- 19 Kapittel 3: Klargjøre AirPort Express**
- 21 Bruke AirPort-verktøy
- 23 Opprette et nytt trådløst nettverk
- 23 Konfigurere og dele Internett-tilgang
- 24 Koble til et eksisterende trådløst nettverk
- 24 Gi trådløsklienter tilgang til nettverket
- 26 Angi avanserte innstillinger

- 27 Kapittel 4: Tips og problemløsning**
- 33 Plassering av AirPort Express
- 34 Utstyr som kan forstyrre AirPort-kommunikasjonen
  
- 35 Kapittel 5: Mer informasjon, service og support**
- 35 Ressurser på Internett
- 35 Det skjermbaserte hjelpsystemet
- 36 GarantSERVICE
- 36 Finne serienummeret for din AirPort Express-basestasjon
  
- 37 Tillegg: AirPort Express-spesifikasjoner
- 38 Sikkerhetstips for AirPort Express
- 39 Unngå fuktige steder
- 39 Ikke utfør reparasjoner selv
  
- 40 Regulatory Compliance Information

# Komme i gang

# 1

Gratulerer med kjøpet av AirPort Express. Les denne veiledningen for å komme i gang med å bruke enheten.

AirPort Express er basert på et utkast til 802.11n-standarden fra IEEE (IEEE = Institute of Electrical and Electronics Engineers) og gir bedre ytelse og større rekkevidde enn tidligere IEEE 802.11-standarder. AirPort Express er kompatibel med datamaskiner som bruker 802.11b- og 802.11g-standardene, og er i tillegg kompatibel med datamaskiner som bruker 802.11a- og 802.11n-standardene.

Med AirPort Express kan du dele en bredbåndsforbindelse til Internett med andre trådløst tilkoblede maskiner på nettverket, spille iTunes-musikk på stereoanlegget og dele en USB-skriver.

AirPort Express leveres med AirTunes-teknologien, som gjør det enkelt å spille iTunes-musikk gjennom eksterne høyttalere.

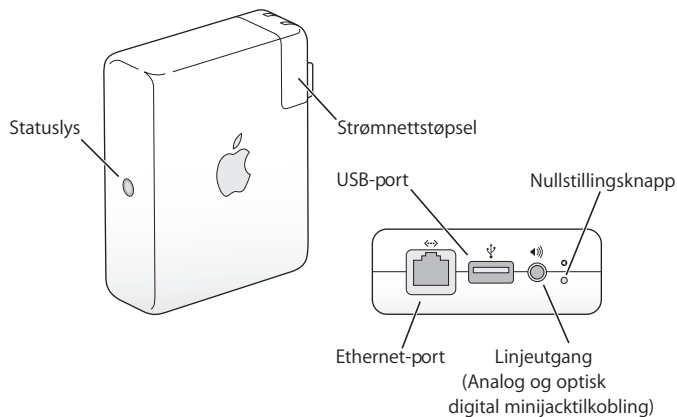
Med AirPort Express kan du:

- Opprette et trådløst nettverk med Internett-tilkobling og via nettverket dele Internett-tilkoblingen med opptil ti datamaskiner eller Wi-Fi-enheter, for eksempel iPhone, iPod touch og Apple TV, samtidig. Hele familien kan være koblet til Internett samtidig.
- Koble AirPort Express til stereoanlegget eller høyttalere med innebygd forsterker og bruke AirTunes til å spille iTunes-musikk på stereoanlegget fra en Macintosh med et AirPort- eller AirPort Extreme-kort, eller fra en kompatibel Windows XP- eller Windows Vista-datamaskin med kort for trådløst nettverk.
- Sette opp en trådløs forbindelse til et Ethernet-nettverk. Macintosh-maskiner med AirPort- eller AirPort Extreme-kort eller Windows Vista- eller Windows XP-maskiner får da tilgang til hele nettverket uten å være tilkoblet med kabel.
- Koble en USB-skriver til AirPort Express. Alle kompatible datamaskiner som er koblet til AirPort-nettverket, enten de er koblet til trådløst eller med kabel, kan bruke skriveren.

## Om AirPort Express

AirPort Express har tre porter som er plassert på undersiden:

- Ethernet-port (↔) for tilkobling av et DSL- eller kabelmodem eller for tilkobling til et eksisterende Ethernet-nettverk
- Analog og optisk digital stereominijack (🔊) for tilkobling av AirPort Express til et stereoanlegg eller høyttalere med innebygd forsterker
- USB-port (📀) for tilkobling av en kompatibel skriver til AirPort Express



Ved siden av portene er det en nullstillingsknapp som brukes til å løse problemer med AirPort Express. Statuslys på siden av AirPort Express viser gjeldende status.

## Om AirPort-programvaren

AirPort Express virker sammen med AirPort-programvaren på AirPort Express-CD-platen.

---



### **AirPort-verktøy**

AirPort-verktøy hjelper deg med å konfigurere AirPort Express slik at du kan opprette et trådløst nettverk, koble til Internett og dele en USB-skriver. Du kan også koble AirPort Express til et eksisterende trådløst AirPort Express- eller AirPort Extreme-nettverk for å utvide dekningsområdet til nettverket med WDS. Bruk AirPort-verktøy for å konfigurere AirPort Express og det trådløse nettverket raskt og enkelt.

AirPort-verktøy er også et avansert verktøy for konfigurering og administrering av AirPort Extreme- og AirPort Express-basestasjoner. Bruk AirPort-verktøy til å justere nettverk, ruting, sikkerhetsinnstillinger og andre avanserte valg.

---



### **AirPort-statusmenyen i menylinjen**

AirPort-statusmenyen kan brukes til å veksle mellom AirPort-nettverk, kontrollere signalkvaliteten for gjeldende nettverk og opprette et datamaskin-til-datamaskin-nettverk. Den kan også brukes til å slå AirPort av og på. Statusmenyen er tilgjengelig på maskiner som bruker Mac OS X.

---

## Hva du trenger for å komme i gang

### **Du må ha følgende for å konfigurere AirPort Express med en Macintosh-maskin:**

- En Macintosh-maskin med et AirPort- eller AirPort Extreme-kort installert
- Mac OS X versjon 10.4 eller nyere

### **Du må ha følgende for å konfigurere AirPort Express med en Windows-PC:**

- En Windows-PC med prosessor på 300 MHz eller raskere med en kompatibel adapter for trådløst nettverk (802.11a, 802.11b, 802.11g eller 802.11n)
- Windows Vista eller Windows XP med Service Pack 2

Du må ha iTunes for å spille av lyd fra datamaskinen på et stereoanlegg som er koblet til AirPort Express. Hvis du vil forsikre deg om at du har den nyeste versjonen av iTunes, går du til [www.apple.com/no/itunes](http://www.apple.com/no/itunes).

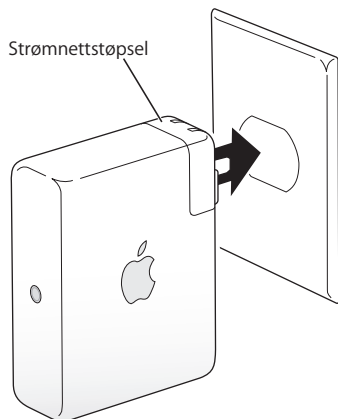
AirPort Express kan brukes med alle trådløse datamaskiner som overholder følgende IEEE-standarder: 802.11a, 802.11b, 802.11g eller 802.11n. Hvis du skal konfigurere AirPort Express, må datamaskinen tilfredsstillere kravene som er oppført ovenfor.



## Koble AirPort Express til strøm

Før du kobler AirPort Express til strøm, må du koble kabler til portene du skal bruke, inkludert Ethernet-kabelen som er koblet til DSL- eller kabelmodemet (hvis du vil koble til Internett), lyd-kabelen som er koblet til stereoanlegget (hvis du skal bruke iTunes til å spille musikk fra iTunes) og en USB-kabel som er koblet til en kompatibel USB-skriver (hvis du skal skrive ut på en USB-skriver).

Når du har koblet til kablene for alle enhetene du skal bruke, kobler du AirPort Express til strømkontakten. Enheten har ingen På/av-bryter.



Når du kobler AirPort Express til strøm, blinker statuslyset grønt i ett sekund og lyser deretter gult mens enheten starter opp. Når oppstarten er ferdig, blinker statuslyset gult til enheten er oppdatert med nye innstillinger. Når AirPort Express er ferdig konfigurert og koblet til Internett eller et nettverk, lyser statuslyset grønt.

## AirPort Express-statuslys

Tabellen nedenfor forklarer AirPort Express-lysekvensene og hva de angir.

Lys	Status/beskrivelse
Av	AirPort Express er frakoblet.
Blinker grønt	AirPort Express starter opp. Lyset blinker i ett sekund.
Konstant grønt	AirPort Express er på og virker som den skal. Hvis du velger Blink ved aktivitet fra Statuslys-lokalmenyen i Basestasjon-panelet i AirPort-verktøy, er det mulig at statuslyset blinker grønt for å indikere normal aktivitet.
Blinker gult	AirPort Express kan ikke opprette en forbindelse til nettverket eller Internett, eller det har oppstått et problem. Forsikre deg om at AirPort-verktøy er installert, og bruk det til å finne ut av hva som får lyset til å blinke gult. Se «Hvis statuslyset på AirPort Express blinker gult» på side 30.
Konstant gult	AirPort Express utfører oppstartsekvensen.
Blinker gult og grønt	Det kan ha oppstått et oppstartproblem. AirPort Express foretar en omstart og prøver på nytt.
Konstant blått	Basestasjonen er klar til å tillate at en trådløsklient får tilgang til nettverket. Du finner mer informasjon under «Gi trådløsklienter tilgang til nettverket» på side 24.

## Hva nå

Når du har koblet til AirPort Express-basestasjonen, bruker du AirPort-verktøy til å konfigurere den for bruk sammen med Internett-forbindelsen, stereoanlegget, USB-skriveren eller et eksisterende nettverk.

Se «Bruke AirPort Express» på side 12 for å finne eksempler på alt du kan bruke AirPort Express til, og informasjon om hvordan du konfigurerer det trådløse nettverket.

Deretter kan du se «Klargjøre AirPort Express» på side 19 for å finne ut mer om konfigureringsprosessen.

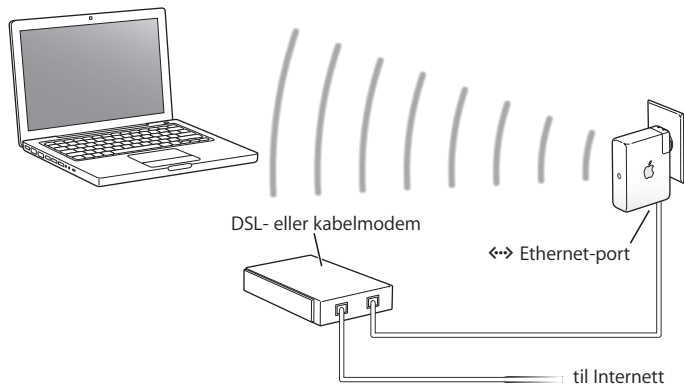
I dette kapitlet finner du beskrivelser av de forskjellige måtene du kan bruke AirPort Express på.

Kapitlet gir eksempler på hvordan konfigurasjonen kan se ut, avhengig av hvordan du bruker AirPort Express. Du finner også en kort forklaring på hva du må gjøre for å få ditt AirPort Express-nettverk opp og i gang raskt.

## Bruke AirPort Express med bredbåndsforbindelse til Internett

Når du konfigurerer AirPort Express for nettverks- og Internett-tilgang, kan Macintosh-maskiner med AirPort- og AirPort Extreme-kort og datamaskiner som overholder de trådløse standardene 802.11a, 802.1b, 802.11g og 802.11n få tilgang til det trådløse AirPort-nettverket for å dele filer, spille spill og bruke Internett-programmer, for eksempel netlesere og e-postprogrammer.

## Slik ser det ut



## Hvordan konfigurere

- 1 Koble DSL- eller kabelmodemet til AirPort Express via Ethernet-porten (<math>\leftrightarrow</math>).
- 2 Bruk AirPort-verktøy til å opprette et nytt nettverk. (Se «Klargjøre AirPort Express» på side 19 for mer informasjon.)

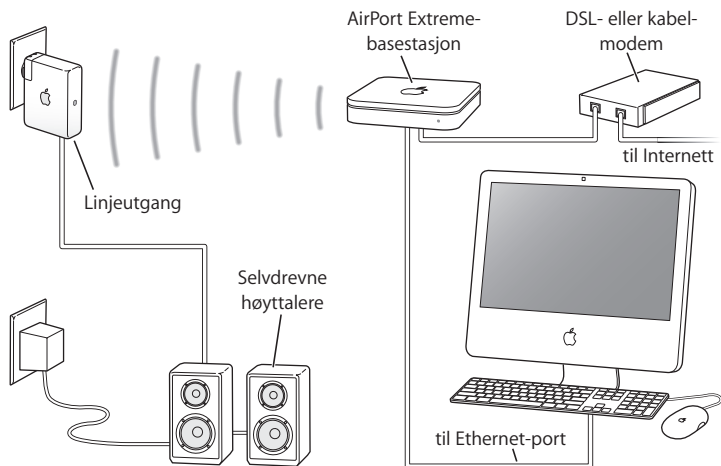
Maskiner som bruker AirPort og maskiner som bruker andre kort eller adaptere for trådløst nettverk, kobler til Internett gjennom AirPort Express.

Maskiner med kort for trådløst nettverk kommuniserer med hverandre gjennom AirPort Express.

## Bruke AirPort Express i et eksisterende trådløst nettverk til å streame musikk til stereoanlegg eller selvdrivne høyttalere

Du kan også koble til AirPort Express som klient i et eksisterende trådløst nettverk. Koble AirPort Express til stereoanlegget eller selvdrivne høyttalere, og spill musikk fra iTunes ved hjelp AirTunes. Når du kobler AirPort Express til et eksisterende nettverk, kan du plassere AirPort Express i et annet rom som er innenfor nettverkets dekningsområde.

### Slik ser det ut



## Hvordan konfigurere

- 1 Koble AirPort Express til stereoanlegget eller selvdrevne høyttalere ved å koble en digital fiberoptisk kabel, en analog mini-stereo-til-dobbel-RCA-kabel eller en mini-stereo-til-mini-stereokabel (avhengig av hvilken tilkoblingstype stereoanlegget bruker) til stereo mini-jacktilkoblingen (⚡).

**Merk:** Du kan ikke bruke USB-høyttalere sammen med AirPort Express. Bruk høyttalere med innebygd forsterker og stereominijack-tilkobling.

- 2 Koble deg til det trådløse nettverket ved hjelp av AirPort-statusmenyen i menylinjen hvis du bruker en Macintosh-maskin. På en Windows-maskin holder du musepekeren over ikonet for den trådløse tilkoblingen til du ser AirPort-nettverksnavnet (SSID). Velg nettverket fra listen hvis flere nettverk er tilgjengelige. Hvis det er nødvendig, skriver du inn nettverkspassordet.
- 3 Åpne iTunes på maskinen, og velg stereoanlegget eller høyttalere fra høyttalermenyen nede til høyre i iTunes-vinduet.

Du kan streame musikk fra iTunes til flere AirPort Express-basestasjoner om gangen ved å velge Flere høyttalere fra lokalmenyen.

Maskiner med kort for trådløst nettverk som er innenfor dekningsområdet til AirPort Express, kan streame musikk trådløst ved å bruke iTunes 4.6 eller nyere.

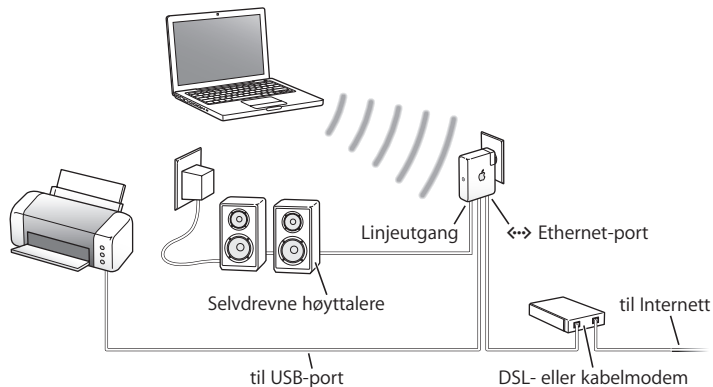
Bare én maskin om gangen kan streame musikk til AirPort Express.

Ikke koble AirPort Express til phono-kontakten på stereoanlegget.

## Bruke AirPort Express til å dele en USB-skriver

Hvis du kobler en USB-skriver til AirPort Express, kan alle maskinene som er koblet til det trådløse nettverket, skrive ut på den.

### Slik ser det ut





## **Hvordan konfigurere**

- 1 Koble skriveren til USB-porten på AirPort Express (ψ) med en USB-kabel.
- 2 Bruk AirPort-verktøy til å opprette et nytt nettverk eller koble til et eksisterende nettverk. (Les «Klargjøre AirPort Express» på side 19.)

Maskiner med kort for trådløst nettverk kan bruke skriveren hvis de har Mac OS X versjon 10.2.7 eller nyere eller Windows Vista eller Windows XP.

### **Hvis du vil bruke skriveren med en maskin med Mac OS X versjon 10.3 eller 10.4:**

- 1 Åpne Skriveroppsettverktøy (ligger i Verktøy-mappen i Programmer-mappen).
- 2 Marker skriveren i listen.

Hvis skriveren ikke er i listen, klikker du på Legg til og velger Bonjour fra lokalmenyen. Marker deretter skriveren i listen.

### **Hvis du skal bruke en skriver med en maskin med Mac OS X versjon 10.5:**

- 1 Velg Apple > Systemvalg, og klikk deretter på Utskrift og faks.
- 2 Marker skriveren i listen. Hvis navnet på skriveren ikke er i listen, klikker du på Legg til-knappen (+) nederst i listen og markerer skriveren du vil bruke.

### **Slik bruker du skriveren fra en Windows-maskin:**

- 1 Installer Bonjour for Windows fra CDen som følger med AirPort Express.
- 2 Følg instruksjonene på skjermen for å koble til skriveren.

## Ekstra lydkabel og strømkabel

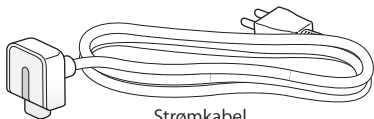
Du kan kjøpe AirPort Express Stereo Connection Kit for å koble AirPort Express til stereoanlegget eller selvdrevne høyttalere. Settet inkluderer analog mini-stereo-til-dobbel-RCA-kontakter, en Toslink digital fiberoptisk kabel og en strømkabel.



Mini-stereo-til-RCA-kabel



Toslink-til-mini digital  
fiberoptisk kabel



Strømkabel

- Koble den analoge kablen til stereoanlegget hvis det bruker standard analoge kabler.
- Koble til den digitale fiberoptiske kablen hvis stereoanlegget har en digital Toslink-port.
- Koble til strømkablen hvis du setter opp AirPort Express unna et strømuttak.

I dette kapitlet finner du informasjon om og instruksjoner for hvordan du bruker AirPort-programvaren til å klarlagjøre AirPort Express.

Bruk diagrammene i de tidligere kapitlene som hjelp til å avgjøre hvor du vil bruke AirPort Express og hvilke funksjoner du vil konfigurere for AirPort-nettverket. Deretter følger du instruksjonene i dette kapitlet for å konfigurere AirPort Express og klarlagjøre det trådløse nettverket.

Med AirPort-verktøy kan du:

- Sette opp et nytt nettverk slik at maskiner med kort for trådløst nettverk kan kommunisere med hverandre. Hvis du konfigurerer AirPort Express som en basestasjon og kobler den til Internett, kan maskiner med kort for trådløst nettverk også dele Internett-forbindelsen.
- Koble AirPort Express til et eksisterende trådløst nettverk og bruke iTunes til å spille iTunes-musikk på stereoanlegget eller høyttalere med innebygd forsterker, og koble til en USB-skriver som kan deles.

Du kan bruke iTunes til å spille musikk fra iTunes og dele en USB-skriver i alle typer nettverk du oppretter, enten det er et nytt nettverk eller du kobler deg til et eksisterende nettverk.

Hvis du har flere AirPort Express-basestasjoner, kan du for eksempel koble én til stereoanlegget i stua og en annen til høyttalere med innebygd forsterker på arbeidsrommet. Med AirTunes kan du streame iTunes-musikk til begge AirPort Express, avhengig av hvor du er i huset. Velg navnet til AirPort Express-basestasjonen du vil bruke, fra høyttalerlokalmenyen nede i høyre hjørne i iTunes-vinduet. Du kan også streame iTunes til flere AirPort Express-basestasjoner samtidig.

Dette kapitlet gir en oversikt over hvordan du bruker oppsettassistenten i AirPort-verktøy til å konfigurere nettverket og andre funksjoner på AirPort Express. Du finner mer detaljert informasjon om trådløse nettverk og om de avanserte funksjonene i AirPort-verktøy i dokumentet «Sette opp AirPort-nettverk ved hjelp av AirPort-verktøy (Mac OS X versjon 10.5 + Windows)», som du kan laste ned fra [www.apple.com/no/support/airport](http://www.apple.com/no/support/airport).

Dokumentet inneholder detaljert informasjon om følgende:

- Bruke AirPort-verktøy med AirPort Extreme 802.11n-basestasjonen
- Bruke AirPort-verktøy til å konfigurere AirPort Express 802.11g-basestasjonen

**Merk:** Du kan utføre de fleste konfigureringsoppgaver ved hjelp av AirPort-verktøy. Hvis du skal utføre avanserte innstillinger, velger du Manuell konfigurering fra Basestasjon-menyen i AirPort-verktøy. Du finner mer informasjon under «Angi avanserte innstillinger» på side 26.

## Bruke AirPort-verktøy

Hvis du skal konfigurere AirPort Express til å bruke AirPort til trådløse nettverkstilkoblinger og Internett-tilgang, bruker du oppsettassistenten i AirPort-verktøy. AirPort-verktøy blir installert på maskinen din når du installerer programvaren fra AirPort Express-CDen.

### **På en Macintosh-maskin med Mac OS X versjon 10.4 eller nyere:**

- 1 Åpne AirPort-verktøy (ligger i Verktøy-mappen i Programmer-mappen).
- 2 Marker din AirPort Express-basestasjon, og klikk på Fortsett.
- 3 Følg instruksjonene på skjermen for å konfigurere AirPort Express og det trådløse nettverket.

### **På en maskin med Windows XP (med Service Pack 2):**

- 1 Åpne AirPort-verktøy (velg Start > Alle programmer > AirPort).
- 2 Marker din AirPort Express-basestasjon, og klikk på Fortsett.

### 3 Følg instruksjonene på skjermen for å konfigurere AirPort Express og det trådløse nettverket.



Oppsettassistenten i AirPort-verktøy stiller deg en rekke spørsmål om hvilken type nettverk du vil opprette og tjenestene du vil konfigurere. Oppsettassistenten hjelper deg med å gjøre riktige innstillinger.

Hvis du bruker AirPort Express for tilkobling til Internett, må du ha konto hos en Internett-leverandør og bredbåndstilkobling til Internett, eller du må koble til Internett via et eksisterende Ethernet-nettverk. Hvis du har mottatt spesifikk informasjon fra tjenesteleverandøren (for eksempel en statisk IP-adresse eller et PPPoE-brukernavn og -passord), er det mulig du må oppgi dette i AirPort-verktøy. Ha denne informasjonen tilgjengelig før du konfigurerer AirPort Express.

## Opprette et nytt trådløst nettverk

Du kan bruke oppsettassistenten i AirPort-verktøy til å opprette et nytt trådløst nettverk. Oppsettassistenten leder deg gjennom trinnene som er nødvendige for å gi nettverket et navn, beskytte det med et passord og angi andre valg.

### Hvis du skal dele en USB-skriver over nettverket:

- 1 Koble skriveren til USB-porten (ψ) på AirPort Express.
- 2 Åpne AirPort-verktøy (ligger i Verktøy-mappen i Programmer-mappen på Macintosh-maskiner og i Start > Alle programmer > AirPort på maskiner med Windows XP).
- 3 Følg instruksjonene på skjermen for å opprette et nytt nettverk.

## Konfigurere og dele Internett-tilgang

Hvis du skal dele Internett-forbindelsen med trådløse maskiner i nettverket, må du konfigurere AirPort Express-basestasjonen slik at den deler Internett-forbindelsen med andre maskiner. Når AirPort Express er konfigurert, kan maskiner koble til Internett via AirPort-nettverket. AirPort Express-basestasjonen kobler til Internett og overfører informasjon til maskinene via AirPort-nettverket.

Før du konfigurerer basestasjonen ved hjelp av AirPort-verktøy, kobler du DSL- eller kabelmodemet til Ethernet-porten (☛) på AirPort Express. Hvis du bruker et eksisterende Ethernet-nettverk med Internett-tilgang til å koble til Internett, kan du i stedet koble AirPort Express til Ethernet-nettverket.

Bruk oppsettassistenten i AirPort-verktøy til å legge inn informasjonen du har fått fra Internett-leverandøren, og til å konfigurere hvordan AirPort Express skal dele innstillingene med andre maskiner.

Med AirPort-verktøy konfigurerer du basestasjonen og nettverket raskt og enkelt. Hvis du vil konfigurere flere innstillinger for nettverket, for eksempel begrensning av tilgang, eller hvis du skal angi avanserte DHCP-valg, velger du Manuell konfigurering fra Basestasjon-menyen i AirPort-verktøy.

## Koble til et eksisterende trådløst nettverk

Du kan bruke AirPort-verktøy til å koble maskinen til et eksisterende trådløst nettverk. Når du kobler AirPort Express til stereoanlegget, kan maskiner i det trådløse nettverket bruke AirTunes til å spille musikk fra iTunes på stereoanlegget. Hvis du kobler en USB-skriver eller USB-harddisk til AirPort Express, kan alle datamaskinene som er koblet til nettverket, skrive ut på skriveren og dele filer på harddisken.

Kontroller at du har koblet lydkabelen til stereoanlegget og USB-kabelen til skriveren før du bruker AirPort-verktøy.

### **Slik kobler du til et eksisterende nettverk:**

- 1 Åpne AirPort-verktøy (ligger i Verktøy-mappen i Programmer-mappen på Macintosh-maskiner og i Start > Alle programmer > AirPort på maskiner med Windows).
- 2 Følg instruksjonene på skjermen for å koble AirPort Express til det trådløse nettverket.

## Gi trådløsklienter tilgang til nettverket

Hvis nettverket er passordbeskyttet med WPA Personal eller WPA/WPA2 Personal, kan du gi trådløsklienter tilgang til nettverket uten at de må oppgi et passord.



Når du gir en klient tilgang til nettverket, oppbevares klientens navn og trådløse MAC-adresse (eller AirPort-ID) i tilgangskontrollisten i AirPort-verktøy helt til du fjerner klienten fra listen. Du kan også gi tilgang i 24 timer. Når den tiden har gått, har ikke klienten tilgang lenger.

Når du gir en klient tilgang til det trådløse nettverket, trenger ikke klienten å oppgi nettverkspassordet.

#### **Slik gir du en klient tilgang til nettverket:**

- 1 Åpne AirPort-verktøy, marker basestasjonen, og velg deretter Manuell konfigurering fra Basestasjon-menyen. Oppgi basestasjonspassordet hvis du blir bedt om det.
- 2 Velg Legg til trådløse klienter fra Basestasjon-menyen.
- 3 Angi hvordan klienten skal ha tilgang til nettverket:
  - Velg PIN for å oppgi et åttesyfret tall som skal oppgis av klienten som ber om tilgang til nettverket.
  - Velg «Første forsøk» for å gi nettverkstilgang til den første klienten som forsøker å koble seg til nettverket.
- 4 Velg «Begrens klientens tilgang til 24 timer» hvis du vil gi kun én dags tilgang til nettverket. Hvis du ikke markerer dette valget, vil klienten ha tilgang til nettverket helt til du fjerner klientnavnet fra listen.

## Angi avanserte innstillinger

Hvis du skal angi avanserte innstillinger, kan du bruke AirPort-verktøy til å konfigurere AirPort Express manuelt. Du kan konfigurere avanserte basestasjonsinnstillinger, for eksempel avanserte sikkerhetsinnstillinger, innstillinger for lukkede nettverk, DHCP-leietid og signalstyrkekontroll, og du kan konfigurere brukerkontoeer og mer.

### **Slik angir du avanserte innstillinger eller endringer i et nettverk du har opprettet:**

- 1 Velg det trådløse nettverket du vil endre.

På Macintosh-maskiner bruker du AirPort-statusmenyen i menylinjen. På en maskin med Windows XP holder du musepekeren over ikonet for den trådløse tilkoblingen til du ser AirPort-nettverksnavnet (SSID). Velg nettverket fra listen hvis flere nettverk er tilgjengelige.

Standardnavnet for et nettverk som opprettes av en Apple-basestasjon, er AirPort-nettverk XXXXXX, hvor XXXXXX er de siste seks tallene i AirPort-IDen. AirPort-IDen kalles også MAC-adressen (MAC = Media Access Control). AirPort-IDen er trykt på samme side som strøminntaket på AirPort Express.

- 2 Åpne AirPort-verktøy (ligger i Verktøy-mappen i Programmer-mappen på Macintosh-maskiner og i Start > Alle programmer > AirPort på maskiner med Windows XP).
- 3 Hvis det er mer enn én basestasjon i listen, markerer du basestasjonen du vil endre. Hvis du ikke ser basestasjonen du vil konfigurere, klikker du på Søk på nytt for å søke etter tilgjengelige basestasjoner. Marker deretter basestasjonen.
- 4 Velg Manuell konfigurering fra Basestasjon-menyen. Hvis du blir bedt om å oppgi et passord, skriver du det inn.

Hvis du følger rådene i dette kapitlet, kan du raskt løse de fleste problemene som kan oppstå med AirPort Express.

### **Hvis AirPort Express-programvaren ikke finner riktig AirPort-maskinvare**

Forsikre deg om at maskinen du bruker, har et AirPort- eller AirPort Extreme-kort installert. Hvis kortet nylig er installert, bør du slå av maskinen og kontrollere at kortet er installert på riktig måte. Forsikre deg om at AirPort-antennen er ordentlig koblet til kortet (du hører et klikk når antennen er festet riktig). Forsikre deg om at den andre enden av kortet sitter ordentlig på plass i kontakten i AirPort-plassen.

Hvis du bruker en Windows-maskin, må du kontrollere at det trådløse kortet er riktig installert. Se dokumentasjonen som fulgte med maskinen når du skal kontrollere tilkoblingen.

## Hvis du får ikke spilt musikk fra iTunes på stereoanlegget

Kontroller følgende:

- Kontroller at AirPort Express er koblet til et strømuttak, er innenfor dekningsområdet til maskinen og at du har koblet til de riktige kablene. Du må kanskje koble til AirPort Express-nettverket.
- Forsikre deg om at du har valgt AirPort Express-basestasjonen din fra høyttalerlokalmenyen nede i høyre hjørne i iTunes-vinduet.
- Kontroller at du bruker iTunes 4.6 eller nyere.

## Hvis du ikke hører musikken som spilles

Hvis musikken spilles (fremdriftslinjen øverst i iTunes-vinduet beveger seg), men du ikke hører noe, må du kontrollere følgende:

- Hvis du forsøker å spille musikk gjennom høyttalere som er koblet til en AirPort Express-basestasjon, og du har markert valget «Deaktiver iTunes-volumkontroll for eksterne høyttalere» i iTunes-valg, må du kontrollere at de eksterne høyttalerne er valgt i lokalmenyen nederst i iTunes-vinduet og at volumet på de eksterne høyttalerne ikke er skrudd ned.

## Hvis du har glemt nettverks- eller AirPort Express-passordet

Du kan fjerne passordet for AirPort-nettverket eller AirPort Express ved å nullstille AirPort Express.

### Slik nullstiller du passordet:

- 1 Bruk enden av en uttrettet binders til å trykke inn og holde nullstillingsknappen inne i ett sekund.
- 2 Velg AirPort-nettverket.

### **På Macintosh-maskiner:**

- Bruk AirPort-statusmenyen i menylinjen til å velge nettverket som er opprettet av AirPort Express (nettverksnavnet endres ikke).

### **På maskiner med Windows Vista eller Windows XP:**

- Hold musepekeren over ikonet for den trådløse tilkoblingen til du ser AirPort-nettverksnavnet (SSID). Velg nettverket fra listen hvis flere nettverk er tilgjengelige.
- 3 Åpne AirPort-verktøy (ligger i Verktøy-mappen i Programmer-mappen på Macintosh-maskiner og i Start > Alle programmer > AirPort på maskiner med Windows).
  - 4 Velg din AirPort Express-basestasjon, og klikk på Konfigurer.
  - 5 I dialogruten som vises, gjør du følgende endringer:
    - Nullstill AirPort Express-passordet.
    - Slå på kryptering for å aktivere passordbeskyttelse for AirPort-nettverket. Hvis du slår på kryptering, må du skrive inn et nytt passord for AirPort-nettverket.
  - 6 Klikk på OK.

AirPort Express starter på nytt for å laste inn de nye innstillingene.

### **Hvis AirPort Express ikke reagerer**

Forsøk å koble basestasjonen fra strøm og koble deretter til igjen.

Hvis AirPort Express-basestasjonen slutter helt å svare, må du kanskje nullstille den til standardinnstillingene. Dette sletter alle innstillinger du har opprettet, og nullstiller dem til verdiene som fulgte med AirPort Express.

## Hvis statuslyset på AirPort Express blinker gult

Det kan være et problem med tilkoblingen av Ethernet-kabelen, AirPort Express kan være utenfor rekkevidden til et AirPort-nettverk eller det kan være et problem med Internett-leverandøren. Hvis du er koblet til Internett via et DSL- eller kabelmodem, kan modemmet ha mistet forbindelsen til nettverket eller Internett. Selv om modemmet ser ut til å fungere som det skal, kan du koble modemmet fra strømmettet i noen sekunder og deretter koble det til igjen. Forsikre deg om at AirPort Express er koblet direkte til modemmet via Ethernet før du kobler modemmet til strøm igjen.

Hvis du vil ha informasjon om hvorfor lyset blinker gult, åpner du AirPort-verktøy, markerer basestasjonen og velger Manuell konfigurering fra Basestasjon-menyen. Oppgi basestasjonspassordet hvis du blir bedt om det, og klikk deretter på Basestasjonsstatus for å vise informasjon om det blinkende lyset.

Du kan også markere avkrysningsruten «Overvåk problemstatus for basestasjoner» i AirPort-valg. Hvis det oppstår problemer på basestasjonen, åpnes AirPort-verktøy som leder deg gjennom problemløsingen.

**Merk:** Hvis AirPort Express er konfigurert som en trådløs klient, og det aktuelle nettverket er beskyttet med en tilgangskontrollliste (ACL), må AirPort Express være i ACL-listen for å kunne kobles til nettverket.

### Slik setter du AirPort Express tilbake til standardinnstillingene:

- Bruk enden av en uttrettet binders til å holde nullstillingsknappen inne i ti sekunder. AirPort Express starter på nytt med følgende innstillinger:
  - AirPort Express mottar IP-adressen med DHCP.
  - Nettverksnavnet endres til Apple-nettverk XXXXXX (der X er en bokstav eller et tall).

- AirPort Express-passordet settes tilbake til *public*.

Hvis du brukte AirPort-verktøy til å opprette profiler for AirPort Express, beholdes de når du nullstiller AirPort Express.

Hvis du må nullstille AirPort Express til standardinnstillingene og fjerne alle profiler du har opprettet:

- 1 Koble fra AirPort Express.
- 2 Bruk enden av en uttrettet binders til å holde inne nullstillingsknappen mens du kobler AirPort Express til strømuttaket igjen.  
Vent til statuslyset blinker, og nullstill deretter basestasjonen.

### **Hvis skriveren ikke reagerer**

Hvis du koblet en skriver til USB-porten på AirPort Express og maskinene i AirPort-nettverket ikke kan skrive ut, forsøker du følgende:

- 1 Forsikre deg om at skriveren er koblet til og slått på.
- 2 Kontroller at kablene er ordentlig koblet til skriveren og til USB-porten på AirPort Express.
- 3 Forsikre deg om at skriveren er markert i skriverlisten på klientmaskinene.

### **Slik velger du skriveren på maskiner med Mac OS X versjon 10.3 eller 10.4:**

- Åpne Skriveroppsettverktøy (ligger i Verktøy-mappen i Programmer-mappen).
- Hvis skriveren ikke er i skriverlisten, klikker du på Legg til.
- Velg Bonjour fra lokalmenyen.
- Marker skriveren, og klikk på Legg til.

### **Slik velger du skriveren på maskiner med Mac OS X versjon 10.5:**

- Velg Apple > Systemvalg, og klikk deretter på Utskrift og faks.

- Marker skriveren i listen. Hvis navnet på skriveren ikke er i listen, klikker du på Legg til-knappen (+) nederst i listen og markerer skriveren du vil bruke.

#### **Slik velger du skriver på maskiner med Windows:**

- Åpne «Skrivere og telefakser» fra Start-menyen.
- Velg skriveren. Hvis skriveren ikke er i listen, klikker du på Legg til skriver og følger instruksjonene på skjermen.

4 Slå av skriveren, vent noen sekunder, og slå den på igjen.

### **Hvis du vil oppdatere AirPort-programvaren**

Apple oppdaterer med jevne mellomrom AirPort-programvaren.

#### **Slik oppdaterer du basestasjonsprogramvaren:**

- 1 Åpne AirPort-verktøy (ligger i Verktøy-mappen i Programmer-mappen).
- 2 Velg «Søk etter oppdateringer» fra AirPort-verktøy-menyen.
- 3 Klikk på Last ned for å laste ned alle tilgjengelige firmwareoppdateringer, eller klikk på Vis detaljer for å velge en spesifikk firmware for basestasjonen.
- 4 Når firmwaren har blitt lastet ned, klikker du på Oppdater for å installere den på base-stasjonen. Hvis du skal oppdatere flere basestasjoner, klikker du på Vis detaljer for å markere basestasjonene du vil oppdatere.



## Plassering av AirPort Express

Følg anbefalingene nedenfor for å få maksimalt trådløst dekningsområde og optimal nettverksdekning for din AirPort Express-basestasjon.

- Plasser AirPort Express i et åpent område der det er få hindringer som store møbler eller vegger. Forsøk å plassere enheten et stykke unna metallflater.
- Hvis du plasserer AirPort Express bak møbler, må du ha minst 2,5 cm mellom AirPort Express og kanten på møbelet.
- Unngå å sette AirPort Express på høykant.
- Unngå å plassere AirPort Express i områder som er omgitt av metallflater på tre eller flere sider.
- Hvis du plasserer AirPort Express i et underholdningscenter sammen med stereoanlegget, må du unngå at AirPort Express er helt omgitt av lyd-, video- og strømkabler. Plasser AirPort Express slik at kablene føres på én side. Ha så stor avstand som mulig mellom AirPort Express og kablene.
- Hvis du plasserer AirPort Express bak stereoanlegget, må du plassere det på en av sidene. Unngå å plassere det midt bak stereoanlegget.
- Prøv å plassere AirPort Express minst 8 meter fra mikrobølgeovner, trådløse telefoner som opererer på 2,4 GHz og andre forstyrrelseskilder.

## Utstyr som kan forstyrre AirPort-kommunikasjonen

Jo lengre unna forstyrrelseskilden er, jo mindre sannsynlig er det at den forårsaker problemer. Følgende kan forstyrre AirPort-kommunikasjonen:

- Mikrobølgeovner.
- DSS-radiofrekvenslekkasje (DDS = Direct Satellite Service).
- Den opprinnelige koaksialkabelen som fulgte med visse typer satellittantenner. Kontakt produsenten for å skaffe nyere kabler.
- Enkelte elektriske enheter som strømledninger, elektriske jernbanespor og strømstasjoner.
- Trådløse telefoner som bruker frekvensområdet 2,4 GHz. Hvis du har problemer med telefon- eller AirPort-kommunikasjon, kan du endre kanalen basestasjonen eller AirPort Express bruker.
- Basestasjoner som befinner seg i nærheten, og som bruker nærliggende kanaler. Hvis for eksempel basestasjon A bruker kanal 1, bør basestasjon B settes til kanal 4 eller høyere.

# Mer informasjon, service og support

# 5

Du finner mer informasjon om hvordan du bruker AirPort Express, på harddisken, på Internett og i hjelpen på skjermen.

## Ressurser på Internett

Gå til [www.apple.com/no/airportexpress](http://www.apple.com/no/airportexpress) for å finne den nyeste informasjon om AirPort Express.

Gå til [www.apple.com/no/register](http://www.apple.com/no/register) for å registrere AirPort Express (hvis du ikke gjorde det da du installerte programvaren på AirPort Express-CDen).

På [www.apple.com/no/support/airport](http://www.apple.com/no/support/airport) finner du service- og supportinformasjon for AirPort, for eksempel med produktspesifikk informasjon og tilbakemeldinger og den nyeste nedlastbare programvaren fra Apple.

Hvis du trenger support utenfor USA, går du til [www.apple.com/no/support](http://www.apple.com/no/support) og velger land fra lokalmenyen.

## Det skjermbaserte hjelpsystemet

- Hvis du vil vite mer om hvordan du bruker AirPort, åpner du AirPort-verktøy og velger Hjelp > AirPort-verktøy Hjelp.

## Garantiservice

Hvis AirPort Express-basestasjonen er skadet eller ikke virker som den skal, følger du rådene i dette heftet, i det skjermbaserte hjelpsystemet og i supportressursene på Internett.

Hvis enheten fremdeles ikke virker, går du til [www.apple.com/no/support](http://www.apple.com/no/support) for å finne instruksjoner for hvordan du får garantiservice.

## Finne serienummeret for din AirPort Express-basestasjon

Serienummeret er trykt på baksiden av AirPort Express.

# AirPort Express-spesifikasjoner

## AirPort-spesifikasjoner

- *Frekvens:* 2,4 eller 5 gigahertz (GHz)
- *Radiosignalstyrke:* 20 dBm (nominell)
- *Standarder:* 802.11 DSSS 1 og 2 Mbps-standard, 802.11a-, 802.11b-, 802.11g-spesifikasjonene og et utkast til 802.11n-spesifikasjonen

## Tilkoblinger

- RJ-45 Ethernet LAN-tilkobling for innebygd 10/100Base-T (↔)
- Universal Serial Bus (USB) (ψ)
- Analog/digital optisk 3,5 mm minijack-kontakt
- AirPort Extreme

## Krav til omgivelsene

- *Temperatur (under bruk):* 0 til 35 °C
- *Temperatur (under lagring):* -25 til 60 °C
- *Relativ luftfuktighet (under bruk):* 20 til 80 % relativ luftfuktighet
- *Relativ luftfuktighet (under lagring):* 10 til 90 % relativ luftfuktighet, ikke-kondenserende
- *Maksimal høyde over havet (under bruk):* 0 til 3048 m.o.h.
- *Maksimal høyde over havet (under lagring):* 4572 m.o.h.

## Størrelse og vekt

- *Dybde:* 94 mm
- *Bredde:* 75 mm
- *Høyde:* 28,5 mm
- *Vekt:* 215 gram

## Maskinvareadresser

AirPort Express har to maskinvareadresser som er trykt på siden av kabinettet:

- *AirPort-ID:* Adressen som brukes til å identifisere AirPort Express i et trådløst nettverk.
- *Ethernet-ID:* Denne kalles også MAC-adressen. Du må kanskje oppgi denne adressen til din Internett-leverandør for å koble AirPort Express til Internett.

## Sikkerhetstips for AirPort Express

- Den eneste måten du kan slå av strømmen til AirPort Express på, er å koble enheten fra strømkilden.
- Når du kobler AirPort Express til eller fra, må du alltid holde det på sidene. Ikke berør metalleden på pluggen.
- AirPort Express er en høyspenningskomponent og må aldri åpnes, selv ikke når enheten er koblet fra strøm. Hvis AirPort Express trenger service, kan du se «Mer informasjon, service og support» på side 35.
- Tving aldri en plugg inn i en port. Hvis en plugg og en port ikke lar seg koble sammen rimelig lett, passer de sannsynligvis ikke sammen. Forsikre deg om at pluggen passer til porten og at du holder pluggen riktig vei i forhold til porten.

- Hvis du bruker den valgfrie strømkabelen, må du unngå at AirPort Express henger etter strømkabelen.
- Når du bruker AirPort Express, er det normalt at enheten blir varm. AirPort Express-boksen fungerer som en varmeavleder som leder varmen inne i enheten til den kjøligere luften utenfor.

## Unngå fuktige steder

**ADVARSEL:** For å unngå fare for elektrisk støt eller skader må du ikke bruke AirPort Express i eller nær vann eller på fuktige steder.

- Hold AirPort Express unna væskekilder som drikker, servanter, badekar, dusjkabinetter og så videre.
- Beskytt AirPort Express mot direkte sollys og regn eller annen fuktighet.
- Vær forsiktig slik at du ikke søler mat eller drikke på AirPort Express. Hvis det skulle skje, må du koble fra AirPort Express før du tørker vekk sølet.

Hvis du skulle søle, kan det hende at du må sende utstyret til Apple for service. Du finner mer informasjon i Kapittel 5, «Mer informasjon, service og support», på side 35.

## Ikke utfør reparasjoner selv

**ADVARSEL:** Ikke forsøk å åpne eller demontere AirPort Express. Da utsetter du deg for fare for elektrisk støt og gjør garantien ugyldig. Det er ingen deler i enheten som kan repareres av bruker.

## Regulatory Compliance Information

### Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use due to its operation in the 5.15 to 5.25 GHz frequency range to reduce the potential for harmful interference to co-channel Mobile Satellite systems.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

### Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of this device is well below the FCC radio frequency exposure limits. However, this device should be operated with a minimum distance of at least 20 cm between its antennas and a person's body and the antennas used with this transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

### FCC Declaration of Conformity

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

### Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable

protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or, consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.



This product was tested for FCC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices and Apple shielded cables and connectors between system components. It is important that you use Apple peripheral devices and shielded cables and connectors between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices. You can obtain Apple peripheral devices and the proper shielded cables and connectors through an Apple-authorized dealer. For non-Apple peripheral devices, contact the manufacturer or dealer for assistance.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*

Apple Inc., Corporate Compliance, 1 Infinite Loop M/S 26-A, Cupertino, CA 95014-2084.

### Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

### VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

### Europe–EU Declaration of Conformity

For more information, see [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance).

### European Union — Disposal Information



This symbol means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

### Om avhending og resirkulering

Dette produktet inneholder et batteri. Enheten må avhendes som spesialavfall og i henhold til gjeldende miljølovgivning. Du finner informasjon om Apples resirkuleringsprogram på [www.apple.com/no/environment](http://www.apple.com/no/environment).

**California:** The coin cell battery in your product contains perchlorates. Special handling and disposal may apply. Refer to [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerat am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

**Nederland:** gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



Taiwan:



廢電池請回收

### Apple og miljøet

Apple Inc. erkjenner sitt ansvar for å begrense de miljømessige konsekvensene av selskapets drift og produkter. Du finner mer informasjon på: [www.apple.com/no/environment](http://www.apple.com/no/environment).

### 中国

有毒或有害物质	零部件		
	电路板	附件	电源适配器
铅 (Pb)	X	X	X
汞 (Hg)	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。

### Taiwan Warning Statements

#### 於 2.4GHz 區域內操作之無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

#### 於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

### Korea Warning Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파섭외 가능성이 있음”

“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에서 사용할 수 없습니다.”

#### B 급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

© 2008 Apple Inc. Alle rettigheter forbeholdes.

Apple, Apple-logoen, AirPort, AirPort Express, AirPort Extreme, Apple TV, Bonjour, iTunes, Mac, Macintosh og Mac OS er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land. AirTunes og iPhone er varemerker for Apple Inc. Andre produkt- og firmanavn som nevnes her, kan være varemerker for sine respektive eiere.

[www.apple.com/airport](http://www.apple.com/airport)  
[www.apple.com/support/airport](http://www.apple.com/support/airport)

H019-1153